Installationsanleitung Installation instructions Digitalanzeige digital display C40, FB450 L, FB600 L, EM 14D/17D/20D Ausgabe Edition A 2009-12

Deutsch	 	 2

English	3
---------	---

Diese Anleitung ist in elektronischer Form (pdf) auf der EMCO-Homepage jederzeit verfügbar. This instruction manual is also available on the EMCO homepage in electronic form (.pdf).

EMCO Maier Ges.m.b.H. P.O. Box 131 A-5400 Hallein-Taxach/Austria Phone ++43-(0)62 45-891-0 Fax ++43-(0)62 45-869 65 Internet: www.emcoworld.com E-Mail: service@emco.at



### Installation EMCO Digitalanzeige

#### Softwareinstallation



# EMCO Digitalanzeige USB-Stick erstellen

- Einen handelsüblichen USB-Stick an den PC anstecken.
- Das aktuelle EMCO Digitalanzeige Installationsprogramm "DP\_setup.exe" von www.emcoworld.com downloaden.
- Das EMCO Digitalanzeige Installationsprogramm am PC ausführen.
- Im menügeführten Installationsprogramm das Laufwerk, auf welchem der USB-Stick angesteckt wurde, auswählen.
- Nach erfolgreicher Installation den soeben erstellten EMCO Digitalanzeige USB-Stick vom PC entfernen.

### emco

Vorsicht:

nicht ausgeschaltet werden.

#### EMCO Digitalanzeige mit EMCO Digitalanzeige USB-Stick an der Maschine installieren



#### Variante 1 (Maschine mit externem **USB-Anschluss):**

- EMCO Digitalanzeige USB-Stick am USB-Anschluss der Maschine anstecken.
- Maschine am Hauptschalter einschalten.
- Die Installation wird automatisch durchgeführt.
- Die Software EMCO Digitalanzeige startet automatisch in der aktualisierten Form.
- USB-Stick von der Maschine abziehen.

Die Installation ist abgeschlossen.



# Während der Installation darf die Maschine



**Hinweis:** Folgende Tätigkeiten NUR für Maschinen ohne externem USB-Anschluss (USB 2.0) durchführen.

### Variante 2 (Maschine ohne externem USB-Anschluss):



Der Anschluss darf nur von einer Elektrofachkraft bei abgeschalteter Maschine und betätigtem NOT-AUS-Schalter durchgeführt werden.

• Schaltschrank öffnen.

Gefahr:

• EMCO Digitalanzeige USB-Stick am ACC der Maschine anstecken (siehe Bild links).



**USB-Stick** 



ACC der Maschinensteuerung



#### Untervariante 2a (Erstmaliges Update):

• Eine handelsübliche PC-Tastatur (USB/PS2) am ACC der Maschine anschließen.



• Maschine am Hauptschalter einschalten und Taste "Entf" bzw. "Delete" so lange drücken bis BIOS SETUP UTILITY am Bildschirm erscheint.



Vorsicht: Während der Installation darf die Maschine nicht ausgeschaltet werden.



- Mit den Cursortasten das Menü "Boot" anwählen.
- Mit den Cursortasten "Boot Device Priority" anwählen und mit Taste "Enter" bestätigen.



- Mit den Cursortasten "2nd Boot Device" anwählen und mit Taste "Enter" bestätigen.
- Mit den Cursortasten den zweiten Eintrag (USB-Stick) anwählen und mit Taste "Enter" bestätigen.





### Please select boot device: SM-TRANSCEND General USB Flash Disk

↑ and ↓ to move selection ENTER to select boot device ESC to boot using defaults

- Taste "ESC" drücken.
- Taste "F10" drücken.
- Taste "Enter" drücken.
- Taste "F11" so lange gedrückt halten, bis linkes Bild erscheint.
- Mit den Cursortasten den zweiten Eintrag (USB-Stick) anwählen und mit Taste "Enter" bestätigen.
- Die Installation wird automatisch durchgeführt.
- Die Software EMCO Digitalanzeige startet automatisch in der aktualisierten Version.
- Maschine am Hauptschalter ausschalten. USB-Stick abziehen. Schaltschrank schließen.

Die Installation ist abgeschlossen.

#### Vorsicht: Während der Installation darf die Maschine nicht ausgeschaltet werden.

## Untervariante 2b (Update wurde schon einmal durchgeführt):

- Maschine am Hauptschalter einschalten.
- Die Installation wird automatisch durchgeführt.
- Die Software EMCO Digitalanzeige startet automatisch in der aktualisierten Version.
- Maschine am Hauptschalter ausschalten. USB-Stick abziehen. Schaltschrank schließen.

Die Installation ist abgeschlossen.



### Installation of EMCO Digital Display

### Software installation



# Create EMCO digital display USB stick

- Plug a standard USB stick into the PC.
- Download the latest EMCO digital display installation program "DP\_setup.exe" from www.emcoworld.com.
- Execute the EMCO digital display installation program on the PC.
- In the menu-driven installation program, select the drive the USB stick was plugged into.
- After successful installation, remove the EMCO digital display USB stick, which was just created, from the PC.

### emco

Caution:



#### Install EMCO digital display on the machine with EMCO digital display USB stick



#### Variant 1 (machine with external USB port):

- · Plug EMCO digital display USB stick into the machine's USB port.
- · Switch the machine on at the main switch.
- The installation will be carried out automatically.
- · The updated EMCO digital display software starts automatically.
- · Remove USB stick from the machine.

The installation is complete.





**Note:** ONLY perform the following activities for machines without an external USB port (USB 2.0).

### Variant 2 (machine without external USB port):



The connection may only be carried out by an electrician once the machine is switched off and the EMERGENCY-OFF switch activated.

- Open switch cabinet.
- Plug EMCO digital display USB stick into the machine's ACC (see picture on left).

Keyboard (USB / PS2)

USB stick



Machine control unit ACC



#### Sub-variant 2a (first update):

• Connect a standard PC keyboard (USB/PS2) to the machine's ACC.



• Switch machine on at the main switch and press the "Delete" key until BIOS SETUP UTILITY appears on the screen.



Caution: During the installation, the machine must not be switched off.	



- Select the "Boot" menu with the cursors keys.
- Select "Boot Device Priority" using the cursor keys and confirm with the "Enter" key.



- Select "2nd Boot Device" using the cursor keys and confirm with the "Enter" key.
- Select the second entry (USB stick) using the cursor keys and confirm with the "Enter" key.



#### • Press "ESC" key.

- Press "F10" key.
- Press "Enter" key.
- Press and hold the "F11" button until the image on the left appears.
- Select the second entry (USB stick) using the cursor keys and confirm with the "Enter" key.
- The installation will be carried out automatically.
- The updated EMCO digital display software starts automatically.
- Switch the machine off at the main switch. Remove USB stick. Close switch cabinet.

The installation is complete.

Caution: During the installation, the machine must not be switched off.

### Sub-variant 2b (update was already carried out):

- Switch the machine on at the main switch.
- The installation will be carried out automatically.
- The updated EMCO digital display software starts automatically.
- Switch the machine off using the main power button. Remove USB stick. Close switch cabinet.

The installation is complete.



Please select boot device: SM-TRANSCEND General USB Flash Disk f and J to move selection ENTER to select boot device

NTER to select boot device ESC to boot using defaults